



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE PONTIAC

Procès-verbal de l'assemblée du conseil du TNO Lac Nigault de la Municipalité régionale de comté de Pontiac tenue mardi, le 13 décembre 2016 compter de 9h heures, à Campbell's Bay, sous la présidence de monsieur Raymond Durocher préfet, et à laquelle sont présents :

Minutes of the meeting of the Council of the TNO Lake Nigault of the Regional County Municipality of Pontiac, held on Tuesday, December 13th 2016 at 9 a.m. in Campbell's Bay, under the chairmanship of the warden Mr. Raymond Durocher and to which are present:

Monsieur Raymond Durocher, préfet de la MRC de Pontiac

Monsieur Terry Murdock, préfet adjoint de la MRC Pontiac

Monsieur Winston Suntrum, maire de L'Ile-aux-Allumettes

Monsieur Jim Gibson, maire de Rapides-des-Joachims

Madame Colleen Larivière mairesse de la municipalité de Litchfield

Madame Kim Cartier-Villeneuve, mairesse d'Otter-Lake

Monsieur John Armstrong, maire de Clarendon

Madame Sandra Murray, mairesse de Shawville

Monsieur Bill Stewart, maire de Campbell's Bay

Madame Doris Ranger, mairesse de Sheenboro

Monsieur Donald Gagnon, maire de Chichester

Monsieur Pierre Fréchette, maire de L'Ile-du-Grand-Calumet

Monsieur Alain Gagnon, maire de Bryson

Madame Kathy Bélec, mairesse de Mansfield-et-Pontefract

Monsieur David Rochon, maire de Waltham

Monsieur Brent Orr, maire de Bristol

Monsieur Carl Mayer, maire d'Alleyn-et-Cawood

Monsieur Gaétan Graveline, représentant de Fort-Coulonge

Madame Lynne Cameron, mairesse de Portage-du-Fort

Monsieur Régent Dugas Directeur du territoire

Monsieur Gabriel Lance Directeur Général

Monsieur Marc Fortin Directeur du développement

Madame Danielle Belec Communications

Madame Annie Vaillancourt comptable

Madame Nancy Dagenais Greffière

1 OUVERTURE ET PRÉSENCE | OPENING AND ATTENDANCE

RESOLUTION

TNO-2016-12-01

Il est proposé par John Armstrong et unanimement résolu d'ouvrir la rencontre du TNO.

ADOPTÉE

-

It is moved by Mr. John Armstrong and resolved to open the meeting of the TNO.

CARRIED

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

RESOLUTION

TNO-2016-12-02

Il est proposé par monsieur John Armstrong et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

ADOPTÉE

-

It is moved by Mr. John Armstrong and resolved to adopt the agenda as modified.

CARRIED

3 ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE RENCONTRE | ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING

RESOLUTION

TNO-2016-12-03

Il est proposé par monsieur Brent Orr et résolu d'adopter le procès-verbal du 23 novembre 2016 du conseil TNO.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. Brent Orr and resolved to adopt the minutes of the November 23 2016 TNO council meeting.

CARRIED

4 PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE | PUBLIC QUESTION PERIOD

5 VISITEURS | VISITORS

AUCUN - NONE

6 ADOPTION DU RÈGLEMENT 235-2016 POURVOYANT AUX DÉPENSES ET REVENUS DU TERRITOIRE NON-ORGANISÉ POUR L'ANNÉE 2017

RESOLUTION

TNO-2016-12-04

AVIS DE MOTION a été donnée le 18 octobre 2016.

Il est proposé par monsieur Alain Gagnon et unanimement résolu d'adopter le règlement numéro 235-2016 pourvoyant aux revenus et dépenses et à l'imposition d'une taxe foncière générale sur les immeubles du territoire non organisé de la Municipalité régionale de comté de Pontiac pour l'année 2017 et, qu'un règlement à cet effet, portant le numéro 235-2016.

ADOPTÉE

NOTICE OF MOTION given on October 18th 2016.

It is moved by Mr. Alain Gagnon and unanimously resolved to adopt By-law number 235-2016 to provide for the revenues and expenses and for the imposition of general property tax on the immovable properties of the unorganized territory of the Regional County Municipality of Pontiac for the year 2017 and that a by-law to that effect, bearing number 235-2016.

CARRIED

7 COMPTES PAYÉS | ACCOUNTS PAID

RESOLUTION

TNO-2016-12-05

Il est proposé par madame Sandra Murray et résolu d'approuver la liste des comptes payés depuis la dernière rencontre du conseil TNO au montant de 155 617.67\$.

ADOPTÉE

It is moved by Mrs. Sandra Murray and resolved to approve of the list of accounts paid since the last meeting of the TNO Council in the amount of \$155 617.67.

CARRIED

8 DIVERS | MISCELLANEOUS

9 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | CLOSING OF THE MEETING

RESOLUTION

TNO-2016-12-06

Il est proposé par monsieur Terry Murdock résolu de lever l'assemblée à 9h16.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. Terry Murdock and resolved to adjourn the meeting at 9h16.

CARRIED

Gabriel Lance
Directeur général et secrétaire-trésorier

Raymond Durocher
Préfet